

Exclusion Guidelines for Schools and Child Care Settings Clackamas, Multnomah and Washington Counties*

Does the student have any of the following?

- Diarrhea: At least 3 loose stools in 24 hours – *OR* – sudden onset of loose stools.
- Vomiting: At least one episode that is unexplained in the past 24 hours.
- Fever: A body temperature of at least 100.4
- New skin rash, sores or wounds: Not previously diagnosed by a health care provider

NO

**OK to attend
school or day care**

YES

For Diarrhea or Vomiting **Stay at Home**

Until symptoms are gone for 24 hours; DO NOT handle any shared food until 72 hours after symptoms are gone.

For Fever: **Stay at Home**

Until fever is below 100.4 for 24 hours **WITHOUT** the use of fever-reducing drugs (*for example, Tylenol, acetaminophen, Advil, Motrin, ibuprofen*)

For Skin Rash, Sores or Wounds: **Stay at Home**

- If rash is increasing in size, or if new sores or wounds are developing day-to-day, – **OR**
- If rash, sores or wounds are draining and cannot be completely covered with a bandage.
- **No contact sports until sores or wounds are healed or no longer draining**
- May attend if no new lesions are developing AND wound or sore spot is: dry or crusted, OR drainage can be controlled with a bandage.

When to report to local health department

- **Report any suspected outbreak or reportable disease immediately.** A suspect outbreak means a higher than expected number of students or staff sick with similar symptoms around the same time.
- **Report any suspected outbreak or reportable disease to the school nurse.** If a school nurse is not available, contact the County Health Department.
- See Oregon Disease Reporting Guidelines Online for a list of diseases and reporting timelines.
http://www.co.washington.or.us/HHS/CommunicableDiseases/upload/Disease_Exclusion_Guide_Updated-July-2017-1.pdf

Questions? Contact Washington County Public Health Department: 503-846-3594

*Please contact the school nurse or county health department if you have questions.

Guía de Exclusión para escuelas y centros de cuidado infantil de los Condados de Clackamas, Multnomah y Washington

¿Tiene el estudiante alguno de los siguientes?

- Diarrea: Al menos 3 heces sueltas en 24 horas o aparición repentina de heces suelta.
- Vomito: Al menos un episodio sin explicación en las últimas 24 horas.
- Fiebre: Una temperatura corporal de al menos 100.4
- Nuevas ronchas en la piel, llagas o heridas: No previamente diagnosticadas por un proveedor de la salud

NO

Puede atender a la
Escuela o Guardia

SI

Para Diarrea o Vomito: Quédese en Casa

Hasta que los síntomas desaparezcan por 24 horas; NO prepare ninguna comida para compartir hasta 72 horas después de la ausencia de síntomas

Para Fiebre: Quédese en Casa

Hasta que la fiebre este bajo 100.4 grados durante 24 horas SIN el uso de medicamentos reductores de fiebre (por ejemplo, Tylenol, Acetaminofeno, Motrin, Ibuprofeno)

Para erupciones en ala piel, llagas o heridas: Quédese en Casa

- Si la ronchas aumenta de tamaño o si llagas o heridas nuevas se desarrollan día a día -o-
- Si la erupción, las llagas o las heridas se drenan y no se pueden cubrir completamente con un vendaje
- **No practicar deportes de contacto hasta que las llagas o heridas se curen o dejen de drenar.**
- Puede atender deportes si no hay nueva lesiones o las heridas están secos o con costra el drenaje se puede controlar con un vendaje.

Cuando reportar al departamento de salud local

- **Reporte inmediatamente cualquier brote sospechoso o enfermedad notificable.** Un brote sospechoso significa un número más alto de lo esperado de estudiantes o personal enfermo con síntomas similares casi al mismo tiempo.
- **Reporte a la enfermera de la escuela cualquier brote sospechoso o enfermedad visible.** Si una enfermera escolar no está disponible, comuníquese con el Departamento de Salud del Condado.
- Consulte la Guía de informes de enfermedades de Oregón en línea para obtener una lista de enfermedades.

<http://public.health.oregon.gov/diseasesconditions/communicabledisease/reportingcommunicabledisease/>

¿Tiene Preguntas? Comuníquese con el Departamento de Salud del Condado del Washington
al 503-846-3594